A/AC.109/2017/Add.1
5 May 1995
RUSSIAN

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПО ВОПРОСУ О ХОДЕ
ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ
НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

БРИТАНСКИЕ ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА

Рабочий документ, подготовленный Секретариатом

Добавление

В настоящем документе содержится дополнительная информация о помощи, оказываемой Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) Британским Виргинским островам.

БРИТАНСКИЕ ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА

1. Программа помощи Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) на период 1995–1996 годов излагается в документе DP/CP/BVI/3, в котором содержится третья страновая программа для Британских Виргинских островов, одобренная Исполнительным советом ПРООН в апреле 1995 года.
2. С учетом особых характеристик малых островных государств и в целях ускорения развития экономического и социального секторов Британских Виргинских островов в программе уделяется особое внимание поддержке ПРООН, состоящей в предоставлении консультаций по вопросам политики и внесении практического вклада в дело укрепления учреждений, главным образом с целью формулирования комплексной стратегии развития.
3. Британские Виргинские острова, в которых валовой внутренний продукт (ВВП) на душу населения составлял 10 329 долл. США в 1991 году, были затронуты положениями о странах – чистых донорах в ходе пятого программного цикла ПРООН (1995–1996 годы). Поэтому для Британских Виргинских островов было только что установлено подлежащее возмещению ориентировочное плановое задание (ОПЗ) в размере 97 000 долл. США на оставшуюся часть пятого программного цикла. Тем не менее в соответствии с решением 91/29 Совета управляющих ПРООН от 25 июня 1991 года Британские Виргинские острова, подобно другим странам – чистым донорам, имеют право полностью участвовать в других компонентах программы ПРООН, включая проекты, финансируемые за счет средств региональных и межрегиональных ОПЗ и за счет специальных ресурсов программы.
4. В качестве ассоциативного члена Организации восточнокарибских государств (ОВКГ) Британские Виргинские острова продолжают пользоваться пятой многоостровной программой (1992–1996 годы) для восточной части Карибского бассейна, изложенной в документе DP/CP/CAR/5, которая была одобрена Советом управляющих в мае 1992 года. Ресурсы в рамках ОПЗ ПРООН для этой программы, которая сосредоточена на развитии управленческих знаний, защите окружающей среды и рациональном использовании ресурсов, а также на борьбе с нищетой, составляют 4 млн. долл. США.
5. Британские Виргинские острова имеют право на помощь ПРООН в рамках четвертой региональной программы для Латинской Америки и Карибского бассейна, изложенной в документе DP/RLA/4. Карибский компонент этой региональной программы предусматривает оказание технической помощи в объеме 7 млн. долл. США для стран Карибского сообщества (КАРИКОМ), в котором Британские Виргинские острова имеют статус ассоциативного члена с июля 1991 года.
6. В ответ на программу действий, принятую Глобальной конференцией по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, которая проходила на Барбадосе с 25 апреля по 6 мая 1994 года, ПРООН выступила с региональным проектом, финансируемым за счет "Потенциала-XXI", который даст Британским Виргинским островам и другим участвующим странам возможность укрепить свой потенциал по управлению и осуществлению планов и программ устойчивого развития на местном, национальном и региональном уровнях.
7. Кроме того, с учетом программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств Британские Виргинские острова извлекут пользу из двух аспектов, которым ПРООН уделяет особое внимание, а именно: а) создания совместной сети для облегчения доступа малых островных развивающихся государств к жизненно важной экологической информации; и б) осуществления программы технической помощи, в рамках которой, среди прочего, будет оказываться поддержка выполнению программы действий и, в частности, будут

рассмотрены факторы, препятствующие укреплению потенциала малых островных развивающихся государств.